

Distr.: General
29 May 2019
Arabic
Original: Russian



رسالة مؤرخة ٢٤ أيار/مايو ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية للفترة من ١٧ إلى ٢٤ أيار/مايو ٢٠١٩ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبنزيا



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٤ أيار/مايو ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٧ أيار/مايو ٢٠١٩)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة التركية الروسية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع خمسة حوادث إطلاق نار: أربعة في محافظة اللاذقية وواحد في محافظة حلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٨ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ١٢ في حماة، و ٥ في حلب، و ١ في إدلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، نُقِذت ٢ ١١٥ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٧٠,٨٥٥ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتناع لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٨ أيار/مايو ٢٠١٩)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة التركية الروسية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٠ حوادث إطلاق نار في محافظة اللاذقية.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٦ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ١٠ في حماة، و ٥ في إدلب، و ١ في اللاذقية.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عملية إنسانية واحدة: في حلب بمحافظة حلب، حيث تم توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,٤٤٥ طن.

وفي المجموع، تُقدّز ٢ ١١٦ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٧٣,٣ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٩ أيار/مايو ٢٠١٩)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٤ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ١١ في اللاذقية، و ٢ في حماة، و ١ في إدلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع تسعة حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: خمسة في حماة، وثلاثة في اللاذقية، وواحد في حلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، تُقَدِّم ٢ ١١٦ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٧٣,٣ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٥١٨ منطقة.

ولم يتغيّر عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٠ أيار/مايو ٢٠١٩)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة التركية الروسية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ثمانية حوادث إطلاق نار: سبعة في محافظة اللاذقية وواحد في محافظة حماة.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع خمسة حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: اثنان في حلب، واثنان في حماة، وواحد في إدلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عملية إنسانية واحدة: في تل سكين القعادة بمحافظة حماة، حيث تم توزيع ١٠٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٤,٩ أطنان.

وفي المجموع، تُقدّز ٢ ١١٧ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٧٨,٢ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢١ أيار/مايو ٢٠١٩)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١١ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ٨ في اللاذقية، و ٢ في حماة، و ١ في حلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٩ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ٧ في حماة، و ٦ في حلب، و ٤ في إدلب، و ٢ في اللاذقية.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين أي عمليات إنسانية.

وفي المجموع، تُقَدِّم ٢ ١١٧ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٧٨,٢ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٥١٨ ٢ منطقة.

ولم يتغيّر عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٢ أيار/مايو ٢٠١٩)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٨ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ١١ في اللاذقية، و ٦ في حماة، و ١ في حلب.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٢ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ٩ في حماة، و ٢ في اللاذقية، و ١ في حلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عملية إنسانية واحدة: في حلب، حيث تم توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٣,٤٥ أطنان.

وفي المجموع، تُقَدِّم ٢ ١١٨ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٨١,٦٥ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يتغيّر عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٣ أيار/مايو ٢٠١٩)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة التركية الروسية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١١ حادث إطلاق نار: ١٠ في محافظة اللاذقية و ١ في محافظة حماة.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع تسعة حوادث إطلاق نار في محافظة حماة.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين ثلاث عمليات إنسانية: في مديرا بمحافظة دمشق، حيث تم توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن؛ وفي الطابية بمحافظة دير الزور، حيث تم توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن؛ وفي السقيلبية بمحافظة حماة، حيث تم توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن.

وفي المجموع، تُقدّز ٢ ١٢١ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٨٨,١ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يتغيّر عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٤ أيار/مايو ٢٠١٩)

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقّعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وأبلغ المكتب التمثيلي الروسي في اللجنة التركية الروسية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٤ حادث إطلاق نار: ١١ في محافظة اللاذقية و ٣ في محافظة حماة.

وأبلغ المكتب التمثيلي التركي عن وقوع ١٥ حادث إطلاق نار: ١٤ في محافظة حماة، و ١ في محافظة إدلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة ورصد هجرة اللاجئين عملية إنسانية واحدة: في دير زيتون بمحافظة اللاذقية، حيث تم توزيع ٥٠٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,١٦٥ طن.

وفي المجموع، تُقَدِّم ٢ ١٢٢ عملية إنسانية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المساعدة الإنسانية المقدّمة ٣ ٣٩٠,٣١ طناً.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم تُوقَّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.